22 ——— 16

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province Manitoba — District No. 22 (Selkirk) — S. District No. 16 — {Enumeration District / District de recenseur} No. ____ — {in / dans} East Kildonan — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 27 — 9301

Nominal return of living persons by {Enumerator. / Recenseur.} W R Hamilton — June 19.

Page 27

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling Houses	Families, Households or Institutions	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Correct by writing opposite, city, town or village. If in a city, town or village, state ward. If in a city, town or village, state street and number. If on a farm, state number of concession and of lot.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Whether married, widowed, divorced or single.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration to Canada.	Year of naturalization.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment, other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	WAGE-EARNERS. Name when person is employed in a shop, factory, mine, office, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade.	Hours of work per day at chief occupation.	Hours of work per day at other occupation.	Total earnings in 1910 from chief occupation.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade.	Rate of wages per hour or piece-work.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Accident or sickness.	Cost of insurance in company's premium.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months of school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Deaf and dumb, blind or insane.	INFIRMITIES. Specify age when infirmity appeared. Blind.	Deaf and dumb.	Crazy or insane.	Idiotic or silly.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Maisons	Familles, ménages ou institutions	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Corriger en ajoutant, vis-à-vis, cité, ville ou village. Si dans une cité, ville ou village, indiquer le quartier. Si dans une cité, ville ou village, indiquer le numéro de la rue et de la maison. Si sur une ferme, indiquer le numéro de la concession et du lot.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Âge au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi secondaire (autre que celui de la colonne 17) ou métier.	Patron.	Employé.	EMPLOYÉS. Maison ou lieu où travaille la personne, p. ex. "Ferme", "Mine", "Bureau", "Fabrique", etc.	Nombre de semaines à un emploi principal	Nombre de semaines à un autre emploi	Heures de travail par jour à l'emploi principal	Heures de travail par jour à d'autre emploi	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal	Gain total en 1910 provenant d'un emploi secondaire ou d'un métier	Taux du salaire à l'heure ou aux pièces	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Par les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance à la compagnie.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois d'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Sourd et muet, aveugle ou aliéné.	INFIRMITÉS. (Spécifier l'âge auquel l'infirmité a été produite.) Aveugle.	Sourd et muet.	Aliéné ou imbécile.	Idiot ou infirme.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
1		DeJong Frederick	Lot 45	M	Son	S	January	1907	4	Man			Dutch	Canadian		None																								
2		" Klaas	" "	M	Son	S	Dec	1908	2	Man			Dutch	Canadian		None																								
3		" Alida	" "	F	Daughter	S	July	1910	1/12	Man			Dutch	Canadian		None																								
4		Klaassee Henry	" "	M	Domestic	S		1871	40	Holland	1910		Dutch	Dutch		Domestic					Gardener	38		60	1968														
5	282	282 Colebeck Henry	" 44	M	Head	M	May	1859	52	Holland	1891	NR	Dutch	Canadian		Farmer	Mgr Cattle				Mixed Farm																		
6		" Gracie	" "	F	Wife	M	M	1862	50	Holland	1891	NR	Dutch	Canadian		None																								
7		" Maggie	" "	F	Daughter	S	June	1894	16	Alberta			Dutch	Canadian		None																								
8		" Grace	" "	F	Daughter	S	May	1895	15	Alberta			Dutch	Canadian		None																								
9		" Ernest	" "	M	Son	S	Jan	1901	20	Holland	1891		Dutch	Canadian		Labourer																								
10		" Joost Bernard	" "	M	Son	S	Dec	1909	2	Holland	1909		Dutch	Canadian		Labour																								
11		" John	" "	M	Lodger	S		1882	28	Holland	1911		Dutch	Canadian		Farm Labour																								
12	28	28 Wilson	" 43	M	Head	M	Oct	1868	42	Ont			Scotch	Canadian	Anglican	Grain Buyer					C.P.R.	52		48	900				2,000	NY	60.00								
13		"	" "	F	Wife	M	F	1872	38	Ont			Scotch	Canadian	Anglican	None																								
14		"	" "	M	Son	S	Sept	1895	14	Ont			Scotch	Canadian	Anglican	At School																								
15		"	" "	F	Daughter	S	Jan	1906	5	Ont			Scotch	Canadian	Anglican	None																								
16	82	82 Lucas	" 40	M	Head	M	Mar	1870	41	England			English	Canadian	Methodist	Gardener					Manitoba Garden				1000				2,000	NY	50.00								
17		"	" "	F	Wife	M	Married		36	Quebec			Irish	Canadian	Methodist	None																								
18		" Mary	" "	M	Son	S	Dec		22	Man			English	Canadian	Methodist	None																								
19		" Alice	" "	F	Daughter	S	Sept	1891	19	Man			English	Canadian	Methodist	Stenographer					Gardener	52		42	520														
20		" Stanley	" "	M	Son	S	June	1897	14	Man			English	Canadian	Methodist	At School																								
21		Wilson Henry	" "	M	Domestic	M			35	Holland	1911		Dutch	Dutch		Domestic							not here		1909														
22		" Wilhelmina	" "	M	Domestic	M			35	Holland	1911		Dutch	Dutch		Domestic							not here		1909														
23	23	23 Lowell Donald	" 24	M	Head	M	May	1887	23	England	1880		England	Canadian	Salv. Army	Farmer																								
24		" Mary Ann	" "	F	Wife	M	May	1887	24	England	1880		English	Canadian	Salv. Army	None																								
25		" Victor Thomas	" "	M	Nephew	S		1907	4	Ont			English	Canadian	R. Catholic	Domestic							not here		1910														
26		Adamson Mary	" "	F	Housekeeper	S	March	1872	38	Ontario	1911		French	Canadian	Lutheran	Domestic							not here		1910														
27	284	284 Mackay William	" 42	M	Head	M	Nov	1868	42	Scotland			Scotch	Canadian	Presbyterian	Contractor														1000	NY	12.00								
28		" Isabella	" "	F	Wife	M	Sept	1876	34	Man			English	Canadian	Presbyterian	None																								
29		" John	" "	M	Son	S	June	1901	19	Man	1911		Scotch	Canadian	Presbyterian	Surveyor						30		40	300														
30		" Virginia Jean	" "	F	Daughter	S			18	Man			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																								
31		" Theodore	" "	M	Son	S	Sept	1894	16	Man			English	Canadian	Presbyterian	At School																								
32		" Alexander Gunn	" "	M	Son	S	May	1893	17	Man			Scotch	Canadian	Presbyterian	At School																								
33		" Willie	" "	M	Son	S	Nov	1897	13	Man			Scotch	Canadian	Presbyterian	At School																								
34		" Hugh Mackay	" "	M	Son	S	Aug	1899	12	Man			English	Canadian	Presbyterian	At School																								
35		" Edward Mackay	" "	M	Son	S		1901	9	Man			Scotch	Canadian	Presbyterian	At School																								
36		" Robert McKay	" "	M	Son	S	Nov	1903	7	Man			English	Canadian	Presbyterian	At School																								
37		" Ralph Gunn	" "	M	Son	S	Aug	1905	5	B.C.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																								
38	287	287 Mayberry Andrew Frederick	" 40	M	Head	S	Dec	1868	42	Ont			Irish	Canadian	Methodist	Gardener					Gardener				10,000				42	15.00								
39		" Duncan Mackenzie	" "	M	Brother	S	July	1880	30	Ont			Irish	Canadian	Methodist	Gardener					Gardener																		
40	288	288 Parker William Henry	" 45	M	Head	S	Dec	1886	24	England	1906		English	Canadian	Anglican	Gardener	Labourer				Market Garden	52		10	624														
41		" Walter	" "	M	Brother	M	July	1880	31	England	1911		English	Canadian	Anglican								not here		1910														
42		" Frederick	" "	M	Brother	S	Dec	1888	22	England	1911		English	Canadian	Anglican								not here		1910														
43	289	289 Thompson John	Lot 020 42	M	Head	M	Sept	1883	27	Holland			Dutch	Dutch		Gardener																								
44		" Alberta	" "	F	Wife	M	July	1891	20	Holland	1910		Dutch	Dutch		None																								
45		" Robert	" "	M	Son	S	Jan	1911	1/12	Man			Dutch	Dutch		None																								
46		" Adrianus	" "	M	Brother	M	Aug	1882	28	Holland	1911		Dutch	Dutch		Gardener							not here		1910														
47		" Betta	" "	F	Sister-in-law	M	March	1888	23	Holland	1911		Dutch	Dutch		Domestic																								
48		" Louisa	" "	F	Mother	W	May	1861	50	Holland	1910		Dutch	Dutch		None																								
49		" Louisa	" "	F	Sister	S	Feb	1891	19	Holland	1910		Dutch	Dutch		At School																								
50		" Annie	" "	F	Sister	S	July	1901	10	Holland	1910		Dutch	Dutch		At School																								

7 acres 165.00